
**Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement
tenue le jeudi 17 décembre 2020 à 8 h 45
en conformité avec l'arrêté ministériel 2020-049**

ÉTAIENT PRÉSENTS :

Mme Christine Black, mairesse d'arrondissement
Mme Chantal Rossi, conseillère de la ville - district Ovide-Clermont
M. Abdelhaq Sari, conseiller de la ville - district Marie-Clara
Mme Renée-Chantal Bellinga, conseillère d'arrondissement - district Ovide-Clermont
M. Jean Marc Poirier, conseiller d'arrondissement - district Marie-Clara

FORMANT QUORUM ET SIÉGEANT SOUS LA PRÉSIDENTE DE MME CHRISTINE BLACK

Étaient aussi présents les employés suivants :

Mme Rachel Laperrière, directrice d'arrondissement
Mme Claire Vassart, directrice de la performance, du greffe et des services administratifs
M. Gilbert Bédard, directeur des travaux publics
M. Claudel Toussaint, directeur de la culture, des loisirs et du développement social
M. Jérôme Vaillancourt, directeur de l'aménagement urbain et des services aux entreprises
Mme Marie Marthe Papineau, secrétaire d'arrondissement
Mme Anne-Sophie Bergeron, agente de recherche et secrétaire d'arrondissement substitut
M. Stéphane Collin, agent de systèmes de gestion

Étaient aussi présents :

M. François Purcell, directeur de cabinet
M. Alain-David Jean-Noël, chargé de secrétariat

Mme Christine Black, mairesse d'arrondissement, déclare la séance ouverte.

CA20 10 379

Déposer les avis de convocation et adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du 17 décembre 2020, à 8 h 45.

Il est proposé par Mme Chantal Rossi

appuyé par M. Jean Marc Poirier

Et résolu :

QUE soient déposés les avis de convocation signifiés aux membres du conseil;

ET QUE soit adopté l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du 17 décembre 2020, à 8 h 45.

Adopté à l'unanimité.

10.01

CA20 10 380

Adjuger à Stratégie Immobilière LGP Inc., au montant de 149 467,50 \$, taxes incluses, un contrat pour des services professionnels en aménagement urbain et en développement économique, afin de réaliser un plan de développement et d'aménagement des zones d'emploi de Montréal-Nord. Appel d'offres 1087 / 4 soumissionnaires

Il est proposé par M. Abdelhaq Sari

appuyé par M. Jean Marc Poirier

Et résolu :

QUE soit adjugé à Stratégie Immobilière LGP Inc., au montant de 149 467,50 \$, taxes incluses, le contrat 1087 pour des services professionnels en aménagement urbain et en développement économique, afin de réaliser un plan de développement et d'aménagement des zones d'emploi de Montréal-Nord;

ET QUE cette dépense soit imputée conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.01 1208303008

CA20 10 381

Accorder une contribution financière de 20 000 \$ à l'organisme Amour en action Syl Dan pour un projet de Centre de jour à Montréal-Nord et approuver le projet de convention à intervenir.

Il est proposé par Mme Chantal Rossi

appuyé par Mme Renée-Chantal Belinga

Et résolu :

QUE soit accordée une contribution financière de 20 000 \$ à l'organisme Amour en action Syl Dan pour un projet de Centre de jour à Montréal-Nord, pour la période de décembre 2020 au 27 mars 2021;

QUE soit approuvé le projet de convention à intervenir;

ET QUE cette dépense soit imputée conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.02 1206324004

CA20 10 382

Modifier la résolution CA20 10 348 afin de remplacer le nom de Magasin partage par Regroupement des Magasins-partage de l'île de Montréal concernant l'octroi d'une contribution financière de 500 \$ pour les services offerts en aide alimentaire aux personnes dans le besoin depuis le début de la pandémie de la Covid-19.

Il est proposé par Mme Chantal Rossi

appuyé par M. Jean Marc Poirier

Et résolu :

QUE soit modifiée la résolution CA20 10 348 afin de remplacer le nom de Magasin partage par Regroupement des Magasins-partage de l'île de Montréal;

QUE soit accordée une contribution financière de 500 \$ à Regroupement des Magasins-partage de l'île de Montréal pour les services offerts en aide alimentaires aux personnes dans le besoin depuis le début de la pandémie de la Covid-19;

ET QUE cette dépense soit imputée conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.03 1203573016

CA20 10 383

Nommer Mme Karine Guérard, à titre d'inspectrice en horticulture et arboriculture, à la Division des parcs de la Direction des travaux publics, en période d'essai de six mois, et ce, à compter du 9 janvier 2021, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

Il est proposé par M. Abdelhaq Sari

appuyé par Mme Renée-Chantal Belinga

Et résolu :

QUE soit nommée Mme Karine Guérard, matricule 100045450, à titre d'inspectrice en horticulture et arboriculture, (emploi 755610), groupe de traitement 12-009, à la Division des parcs de la Direction des travaux publics, en période d'essai de six mois, et ce, à compter du 9 janvier 2021, en vue d'un statut permanent à cet emploi;

ET QUE cette dépense soit imputée conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

50.01 1209011001

CA20 10 384

Nommer Mme Éliane Leroux Lafortune à titre de chargée de communication, à la Division des relations avec les citoyens et communications de la Direction d'arrondissement, en période d'essai de cinquante-deux (52) semaines, et ce, à compter du 11 janvier 2021, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

Il est proposé par M. Abdelhaq Sari

appuyé par Mme Renée-Chantal Belinga

Et résolu :

QUE soit nommée Mme Éliane Leroux Lafortune, matricule 100039478, à titre de chargée de communication, (emploi 406810), groupe de traitement 29-001E, à la Division des relations avec les citoyens et communications de la Direction d'arrondissement, en période d'essai de cinquante-deux (52) semaines, et ce, à compter du 11 janvier 2021, en vue d'un statut permanent à cet emploi. Le tout est conditionnel à un résultat concluant de ses vérifications pré-emploi;

ET QUE cette dépense soit imputée conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

50.02 1208539002

CA20 10 385

Nommer Mme Andreeanne Goulet à titre d'agente de projets, promotions et événements spéciaux, à la Division de la culture et des événements de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social, en période d'essai de six mois, et ce, à compter du 2 janvier 2021, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

Il est proposé par M. Abdelhaq Sari

appuyé par Mme Renée-Chantal Belinga

Et résolu :

QUE soit nommée Mme Andréanne Goulet, matricule 100079065, à titre d'agente de projets, promotions et événements spéciaux (emploi 705340), groupe de traitement 12-009, à la Division de la culture et des événements de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social, en période d'essai de six mois, et ce, à compter du 2 janvier 2021, en vue d'un statut permanent à cet emploi;

ET QUE cette dépense soit imputée conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

50.03 1205190009

CA20 10 386

Autoriser la création d'un poste temporaire de conseiller en aménagement, (emploi 402860), groupe de traitement 29-002, à la Division de l'urbanisme de la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises, pour une durée de quinze (15) mois, et ce, à compter du 2 janvier 2021 et autoriser la dépense au fonds de réserve.

Il est proposé par M. Abdelhaq Sari

appuyé par Mme Renée-Chantal Belinga

Et résolu :

QUE soit autorisée la création d'un poste temporaire de conseiller en aménagement, (emploi 402860), groupe de traitement 29-002, à la Division de l'urbanisme de la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises, pour une durée de 15 mois, et ce, à compter du 2 janvier 2021;

QUE autorisée la dépense au fonds de réserve;

ET QUE cette dépense soit imputée conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

50.04 1201959002

CA20 10 387

Approuver la nomination des six (6) nouveaux membres du Conseil jeunesse de Montréal-Nord.

Il est proposé par M. Abdelhaq Sari

appuyé par M. Jean Marc Poirier

Et résolu :

QUE soit approuvée la nomination des six (6) nouveaux membres du Conseil jeunesse de Montréal-Nord pour un mandat de deux ans :

- Mme Amany Lachheb, 16 ans, étudiante
- Mme Sara Chams, 27 ans, travailleuse
- Mme Cynthia Guevara, 29 ans, travailleuse
- Mme Kelly Hernandez, 22 ans, étudiante
- M. Christopher Zéphyr, 15 ans étudiant
- M. Mohamed Ndoye, 24 ans, étudiant et travailleur

Adopté à l'unanimité.

51.01 1204988008

70.01 Période de questions du public.

Conformément à l'arrêté ministériel 2020-049, les citoyens pouvaient transmettre leurs questions par téléphone ou par courriel à tout moment avant la séance. Aucune question n'a été reçue.

À 9 h 05, l'ordre du jour étant épuisé, Mme Christine Black, mairesse d'arrondissement, déclare la séance levée.

Mme Christine Black
mairesse d'arrondissement

Marie Marthe Papineau
secrétaire d'arrondissement